

التقرير السنوي

- صندوق إتش إس بي سي للمرابحة بالريال السعودي -
(HSBC Saudi Riyal Murabaha Fund)

٢٠١٧

*جميع تقارير الصندوق متوفرة مجاناً عند الطلب

HSBC 

قائمة المحتويات

| | | |
|---------|----------------------------|----|
| ٣ | معلومات إدارية..... | ١. |
| ٤ | معلومات الصندوق..... | ٢. |
| ٦ | مدير الصندوق..... | ٣. |
| ٧ | بيان أمين الحفظ..... | ٤. |
| ٧ | بيان المحاسب القانوني..... | ٥. |

١. معلومات إدارية

أ. اسم الصندوق

صندوق إتش إس بي سي للمرابحة بالريال السعودي
(HSBC Saudi Riyal Murabaha Fund)

ب. مدير الصندوق

شركة إتش إس بي سي العربية السعودية
مبنى إتش إس بي سي ٧٢٦٧، شارع العليا (حي المروج)
الرياض ١٢٢٨٣، ٢٢٥٥-٩٢٠٠٢٢٨٨
المملكة العربية السعودية.
الرقم الموحد ٩٦٦١٢٩٩٢٣٨٥
فاكس +٩٦٦١٢٩٩٢٣٨٥
الموقع الإلكتروني: www.hsbc.sa

اسمه

عنوانه

ج. مدير الصندوق من الباطن (إن وجد)

لا يوجد

اسمه

عنوانه

د. أمين الحفظ

إتش إس بي سي العالمي
إدارة خدمات الأدوات المالية في إتش إس بي سي،
٨ مربع كندا، لندن E1 4 HQ، المملكة المتحدة
هاتف +٤٤ ٢٠ ٧٩٩١ ٨٨٨٨
الموقع الإلكتروني: www.hsbc.com

اسمه

عنوانه

مسؤولياته

- حفظ أصول الصندوق
- حفظ جميع المستندات الضرورية والتي تؤيد تأدية التزاماته التعاقدية تجاه الصندوق
- إيداع المبالغ النقدية العائنة للصندوق في الحساب الخاص بالصندوق
- إدارة العملية النقدية للصندوق، من خصم مبالغ الاستثمار ومصاريف الصندوق وفقاً لشروط وأحكام الصندوق
- يعد أمين الحفظ مسؤولاً عن حفظ أصول الصندوق وحمايتها لصالح مالكي الوحدات

هـ. المحاسب القانوني

اسمها

عنوانها

شركة كي بي أم جي الفوزان والسدحان
مبنى كي بي أم جي ، طريق صلاح الدين الأيوبي
ص.ب. ٩٢٨٧٦ الرياض ١١٦٦٣
المملكة العربية السعودية
هاتف +٩٦٦١٢٩١٤٣٥٠

٢ . معلومات الصندوق

أ. أهداف الاستثمار وسياساته

إن الصندوق هو صندوق استثمار "مفتوح" يهدف الصندوق إلى تحقيق عائد على الاستثمارات وبدرجة مخاطر منخفضة من خلال الاستثمار في عمليات المراحيحة والصكوك. وسوف يلتزم الصندوق بالمعايير الشرعية المعتمدة من قبل لجنة الرقابه الشرعية. كما يحتفظ الصندوق بجزء من أبكل أصول الصندوق في شكل نقد سائل أو في أدوات مالية قصيرة الأجل التي تستوفى المعايير الشرعية إلى أن يتم إعادة استثمارها.

بـ. سياسة توزيع الدخل والأرباح

لن يتم توزيع أرباح، بل تضاف إلى أصول الصندوق بحيث يعاد استثمار الدخل وأرباح الأسهم لزيادة قيمة الوحدة.

ج. أداء الصندوق

• أداء الصندوة، خلال الثلاث سنوات الماضية (ريال سعودي)

| نهاية السنة | صافي قيمة أصول الصندوق | ٢٠١٥ | ٢٠١٦ | ٢٠١٧ |
|---|------------------------|---------------|---------------|---------------|
| صافي قيمة الموجودات للوحدة في نهاية السنة | ١,٣٨٩,٤٥٢,٠١٣ | ١,٧١٤,٨٠٩,٥٥٥ | ١,٣٥٨,٧٨٨,٥٢٩ | ١,٣٥٨,٧٨٨,٥٢٩ |
| أعلى قيمة موجودات للوحدة | ١٥,٣٤٢٣ | ١٥,٠٣٧٥ | ١٥,٠٥٨٢ | ١٥,٠٥٨٢ |
| أقل قيمة موجودات للوحدة | ١٥,٠٣٨٦ | ١٤,٩٤٦٢ | ١٥,٣٤٣١ | ١٥,٣٤٣١ |
| عدد الوحدات المصدرة في نهاية السنة | ٩٠,٥٦٣,٥٤٥ | ١١٤,٠٣٥,٦٤٥ | ٨٧,٣٣٥,٨٢٨ | ٨٧,٣٣٥,٨٢٨ |
| قيمة الأرباح الموزعة لكل وحدة (إن وجد) | - | - | - | - |
| نسبة المصارف | ٠,٣٥% | ٠,٣٥% | ٠,٤٤% | ٠,٤٥% |

• عائدات الصندوق

| خمس سنوات | ثلاث سنوات | سنة واحدة | عائد الصندوق |
|-----------|------------|-----------|--------------|
| ٥.٥٢% | ٤.١٠% | ١.٤١% | |

| ٢٠١٧ | ٢٠١٦ | ٢٠١٥ | ٢٠١٤ | ٢٠١٣ | ٢٠١٢ | ٢٠١١ | ٢٠١٠ | ٢٠٠٩ | ٢٠٠٨ | ٢٠٠٧ | عائد الصندوق |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------|
| ١,٤١% | ٢,٠٣% | ٠,٦٢% | ٠,٦١% | ٠,٧٥% | ٠,٤٦% | ٠,٥٠% | ٠,٦٦% | ١,٠٧% | ٣,٥١% | ٤,٨٩% | |

• مقابل الخدمات والعمولات

| نوع المصاريف أو العمولة | القيمة بالريال السعودي | النسبة من متوسط أصول الصندوق |
|-------------------------------------|------------------------|------------------------------|
| رسوم الاشتراك | - | - |
| رسوم إدارة الصندوق | ٧,١٩١,٣١٤ | ٠.٤٥% |
| رسوم أمين الحفظ | - | - |
| رسوم المحاسب القانوني | - | - |
| مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المستقلين | - | - |
| رسوم رقابية | - | - |
| رسم ترخيص المؤشر | - | - |
| رسوم الاقتراض | - | - |
| رسوم التطهير الشرعي | - | - |
| رسوم بنكية | - | - |

ج. أي تغييرات جوهرية أثرت في أداء الصندوق
لم تحدث أي تغييرات جوهرية أثرت في أداء الصندوق في سنة ٢٠١٧.

د. أي تغييرات حدثت على شروط وأحكام الصندوق خلال الفترة
حدث تغيير في عضوية مجلس إدارة الصندوق، وقد تم تحديد شروط وأحكام الصندوق حيث تم تغير التالي:

| السبب | المجلس الجديد | المجلس السابق | الفقرة |
|---|--|--|-----------------------------|
| استقالة ثاقب مسعود عضو غير مستقل من مجلس الإدارة. | ١. دانيel ليما (رئيس المجلس) ٢. هيثم فهد الراشد (عضو غير مستقل) ٣. احسان عباس حمزة بافقية (عضو مستقل) ٤. علي صالح علي العثيم (عضو مستقل) ٥. طارق سعد التويجري (عضو مستقل) | ١. دانيel ليما (رئيس المجلس) ٢. هيثم فهد الراشد (عضو غير مستقل) ٣. احسان عباس حمزة بافقية (عضو مستقل) ٤. علي صالح علي العثيم (عضو مستقل) ٥. طارق سعد التويجري (عضو مستقل) | أعضاء مجلس إدارة الصندوق |

- تم إضافة ضريبة القيمة المضافة إلى شروط واحكام الصندوق والذي تم تطبيقه في ١ يناير ٢٠١٨ م، لتشمل مقابل رسوم الخدمات المقدمة للصندوق.

يتلخص التعديل في الشروط والاحكام كالتالي:

| الفقرة | الصيغة المضافة |
|------------------|---|
| الرسوم والمصاريف | <p>يافق مالك الوحدات وفقر بأنه سيكون الصندوق مسؤولاً عن تحصيل ضريبة القيمة المضافة وأى ضرائب ورسوم أخرى (حسبما يكون واجباً تطبيقها) فيما يتعلق بأى من الخدمات التي تُقدم للصندوق، ويشمل ذلك على سبيل المثال وليس الحصر جميع المبالغ المستحقة الدفع إلى مدير الصندوق بموجب هذه الشروط والأحكام، على سبيل المثال رسوم الاشتراك ورسوم الإدارة وغير ذلك من الرسوم.</p> <p>(تم تطبيق التعديل أعلاه في الشروط والأحكام حيالاً ينطبق.)</p> |

٥. أي خطأ في التسعير أو التقويم خلال الفترة
لا يوجد.

٣. مدير الصندوق

أ. أنشطة الاستثمار خلال الفترة

خلال العام، توسيع الصندوق في بنائه التحتية المقابلة من خلال إنشاء علاقة مع مؤسسات جديدة وواصل الاستثمار في ودائع المرابحة والstocks. وانخفض خلال العام تعرض الصندوق للstocks بمبلغ ٨٠ مليون ريال سعودي.

ب. تجاوزات قيود الاستثمار

يخالف صندوق اتش اس بي سي مراقبة بالريال السعودي مادة ٤٨ الفقره ٥ من لائحة صناديق الاستثمار حيث تستخدم الممارسات المطبقة في السوق لحساب تاريخ الاستحقاق.

ج. تقرير عن أداء صندوق الاستثمار خلال الفترة

خلال العام، انخفض سعر الصرف ما بين المصارف بالريال السعودي على أساس ثابت حتى شهر مايو ٢٠١٧. وانخفض سعر الفائدة بين المصارف في بالريال السعودي ليشهد واحد من ١,٨٠٪ في بداية العام لحوالي ١,٢٧٪ في مايو ٢٠١٧ وارتفع إلى ١,٧٠٪ بنهاية العام. وعكس انخفاض أسعار الفائدة بين المصارف بشكل أساسى تحسن السيولة والسهولة في سوق سعر الفائدة بين البنوك بالريال السعودي. ارتكز اتجاه سعر الفائدة بين المصارف بالريال السعودي خلال العام بتحسين أسعار النفط، إذ أغلقت أسعار برنت عند ٦٦,٧ دولار للبرميل بنهاية العام في مقابل ٥٥,٣ دولار للبرميل في بداية العام. وحقق الصندوق عائد قدره ١,٤١٪ في ٢٠١٧، بينما حقق المؤشر الرئيسي عائد ١,٤٧٪.

د. أي معلومة أخرى من شأنها أن تمكن مالكي الوحدات من اتخاذ قرار مدروس ومبني على معلومات كافية بشأن أنشطة الصندوق خلال الفترة

لا يوجد معلومات أخرى عن الصندوق غير ما تم ذكره في هذا التقرير وشروط وأحكام الصندوق والقواعد المالية الخاصة بالصندوق، وعلى المستثمر الحرص على قراءة الشروط والأحكام وجميع المستندات الأخرى الخاصة بالصندوق و/أو أخذ المشورة من المستشار الاستثماري و/أو مستشار الضرائب و/أو المستشار القانوني قبل اتخاذ أي قرار استثماري.

٥. نسبة رسوم الإدارة المحتسبة على الصندوق نفسه والصناديق التي يستثمر فيها الصندوق (إذا كان الصندوق يستثمر بشكل كبير في صناديق استثمار أخرى) لا ينطبق.

و. أي عمولات خاصة حصل عليها مدير الصندوق خلال الفترة لا ينطبق.

| اسم الصندوق | استثمار مدير الصندوق أو طرف ثالث في الصندوق | | | | |
|---|---|--------------|-------|-------------|-------------|
| قيمة الاستثمار بالريال السعودي | قيمة الاستثمار بعملة الصندوق | عملة الصندوق | السعر | عدد الوحدات | |
| صندوق إتش إس بي سي للمراقبة باليارال السعودي | ١٦٧،٠٥٣،٤١٦ | ١٦٧،٠٥٣،٤١٦ | SAR | ١٥,٥٥٨٢ | ١٠٠,٧٣٧,٣٢٣ |

ح. ممارسات التصويت السنوية لا ينطبق.

ط. حالات تضارب المصالح التي تم الموافقة عليها من قبل مجلس إدارة الصندوق لا يوجد.

| الموضوع | تفاصيل الموافقة | تاريخ الاجماع |
|-------------------------------|--|----------------|
| تقييم قررة مجلس إدارة الصندوق | وفقاً لمتطلبات اللائحة، تم تقييم قررة مجلس إدارة الصندوق ووافق مجلس إدارة الصندوق على أن الأعضاء الحاليين بمجلس الإدارة لديهم القدرة الكافية للإشراف على الصناديق تحت مجلس إدارة الصندوق ذو الصلة. | ٢٢ ديسمبر ٢٠١٦ |
| الموافقة على المراجع المالية | وافق مجلس إدارة الصندوق على تعيين شركة كي بي إم جي لتكون المراجع المالي للصناديق الاستثمارية لشركة إتش إس بي سي العربية السعودية. | ٢٧ أكتوبر ٢٠١٦ |

٤. بيان أمين الحفظ

بيان مبني على رأيه حول ما إذا كان مدير الصندوق قد قام بالآتي:

- إصدار وتحويل واسترداد الوحدات وفقاً لأحكام لائحة صناديق الاستثمار وشروط وأحكام الصندوق.
- تقدير وحساب سعر الوحدات وفقاً لأحكام لائحة صناديق الاستثمار وشروط وأحكام الصندوق.
- مخالفة أي من قيود وحدود الاستثمار وصلاحيات الاقرارات المطبقة على لائحة صناديق الاستثمار.

لا ينطبق، المسؤوليات المنوطة بأمين الحفظ لا تشمل إيداعه لهذا الرأي.

٥. بيان المحاسب القانوني

بيان مبني على رأيه الآتي:

- أن القوائم المالية أعدت وروجعت وفقاً لمعايير المحاسبة الصادرة عن الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين وأحكام لائحة صناديق الاستثمار وشروط وأحكام الصندوق.

مرفق ملحق رقم ١ في صفحة ٢ من القوائم المالية للصندوق رأي المحاسب القانوني.

- أن القوائم المالية تقدم صورة صحيحة وعادلة لصافي الدخل وصافي الأرباح والخسائر لأصول صندوق الاستثمار عن الفترة المحاسبية لتلك القوائم. لا ينطبق، المسؤوليات المنوطة بالمحاسب القانوني لا تشمل إبداعه لهذا الرأي
- أن القوائم المالية تقدم بصورة صحيحة وعادلة للمركز المالي لصندوق الاستثمار في نهاية الفترة. مرفق ملحق رقم ١ في صفحة ٢ من القوائم المالية لصندوق رأي المحاسب القانوني.

صندوق إتش إس بي سي للمتاجرة بالريال السعودي
المدار من قبل إتش إس بي سي العربية السعودية
القوائم المالية
٣١ ديسمبر ٢٠١٧ م
مع تقرير المراجع المستقل

تقرير المراجع المستقل

إلى السادة / مالكي الوحدات
صندوق إتش إس بي سي للمتاجرة بالريال السعودي
الرياض، المملكة العربية السعودية

الرأي

لقد راجعنا القوائم المالية لصندوق إتش إس بي سي للمتاجرة بالريال السعودي ("الصندوق")، والتي تشمل قائمة المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧م، وقوائم الدخل، التدفقات النقدية والتغيرات في صافي الموجودات العائدة لمالكى الوحدات لسنة المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات، المكونة من ملخص لسياسات المحاسبة الهامة والمعلومات التفسيرية الأخرى.

وفي رأينا، فإن القوائم المالية المرفقة تعرض بعدل، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي للصندوق كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧م، وأداءه المالي وتدفقاته النقدية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً لمعايير المحاسبة المعترف عليها في المملكة العربية السعودية الصادرة من الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين.

أساس الرأي

لقد قمنا بالمراجعة وفقاً لمعايير الدولية للمراجعة المعتمدة في المملكة العربية السعودية. ومسؤوليتنا بموجب تلك المعايير تم توضيحها في قسم "مسؤوليات المراجع عن مراجعة القوائم المالية" في تقريرنا. ونحن مستقلون عن صندوق إتش إس بي سي للمتاجرة بالريال السعودي وفقاً لقواعد سلوك وأداب المهنة المعتمدة في المملكة العربية السعودية ذات الصلة بمراجعةنا لقوائم المالية، كما وفيما أيضاً بمتطلبات سلوك وأداب المهنة الأخرى وفقاً لتلك القواعد. ونعتقد أن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتقديم أساساً لرأينا في المراجعة.

مسؤوليات الإدارة والمكلفين بالحكمة عن القوائم المالية

إن إتش إس بي سي العربية السعودية ("مدير الصندوق") هو المسؤول عن إعداد القوائم المالية وعرضها العادل، وفقاً لمعايير المحاسبة المعترف عليها في المملكة العربية السعودية الصادرة من الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين ولائحة صناديق الاستثمار الصادرة من هيئة السوق المالية، وهو المسؤول عن الرقابة الداخلية التي يراها مدير الصندوق ضرورية، لتمكنه من إعداد قوائم مالية خالية من تحريف جوهري، سواء بسبب غش أو خطأ.

وعند إعداد القوائم المالية، فإن مدير الصندوق هو المسؤول عن تقدير قدرة الصندوق على البقاء كمنشأة مستمرة وعن الإفصاح بحسب مقتضى الحال، عن الأمور ذات العلاقة بالإستمارارية، وإستخدام أساس الإستمارارية في المحاسبة، ما لم تكن هناك نية لدى مدير الصندوق لتصفية الصندوق أو إيقاف عملياته، أو ليس هناك خيار واقعي بخلاف ذلك.

والمكلفين بالحكمة هم المسؤولون عن الإشراف على عملية التقرير المالي في الصندوق.

مسؤوليات المراجع عن مراجعة القوائم المالية

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول بما إذا كانت القوائم المالية ككل خالية من تحريف جوهري سواء بسبب غش أو خطأ، وإصدار تقرير المراجع الذي يتضمن رأينا. إن التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، إلا أنه ليس ضماناً على أن المراجعة التي تم القيام بها وفقاً للمعايير الدولية للمراجعة المعتمدة في المملكة العربية السعودية ستكشف دائماً عن تحريف جوهري عندما يكون موجوداً. ويمكن أن تنشأ التحريفات عن غش أو خطأ، وتُعد جوهريّة إذا كان يمكن بشكل معقول توقع أنها ستؤثر بمفردها أو في مجموعها على القرارات الإقتصادية التي يتخذها المستخدمون على أساس هذه القوائم المالية.

وكمّ جزء من المراجعة وفقاً للمعايير الدولية للمراجعة المعتمدة في المملكة العربية السعودية، فإننا نمارس الحكم المهني ونحافظ على نزعة الشك المهني خلال المراجعة. علينا أيضاً:

- تحديد مخاطر التحريفات الجوهريّة في القوائم المالية وتقديرها سواء بسبب غش أو خطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات مراجعة إستجابة لذاك المخاطر، والحصول على أدلة مراجعة كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا. ويعد خطراً عدم اكتشاف تحريف جوهري ناتج عن غش أعلى من الخطير الناتج عن خطأ، لأن الغش قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو إفادات مضللة أو تجاوز الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم للرقابة الداخلية ذات الصلة بالمراجعة، من أجل تصميم إجراءات مراجعة مناسبة للظروف، وليس بغرض إبداء رأي عن فاعلية الرقابة الداخلية بالصندوق.
- تقويم مدى مناسبة السياسات المحاسبية المستخدمة، ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مدير الصندوق.
- استنتاج مدى مناسبة استخدام مدير الصندوق لأساس الاستمرارية في المحاسبة، وإستناداً إلى أدلة المراجعة التي تم الحصول عليها، ما إذا كان هناك عدم تأكيد جوهري ذا علاقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكاً كبيراً بشأن قدرة الصندوق على البقاء كمنشأة مستمرة. وإذا خلصنا إلى وجود عدم تأكيد جوهري، فإننا مطالبون بأن نلفت الانتباه في تقريرنا إلى الإفصاحات ذات العلاقة الواردة في القوائم المالية، أو إذا كانت تلك الإفصاحات غير كافية، فإننا مطالبون بتعديل رأينا. وتستند استنتاجاتنا إلى أدلة المراجعة التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومع ذلك، فإن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تتسبب في توقف الصندوق عن البقاء كمنشأة مستمرة.
- تقويم العرض العام، وهيكـل ومحـتوـي القـوـائـم المـالـيـة، بما في ذـاك الإـفـصـاحـاتـ، وما إذا كانت القـوـائـم المـالـيـة تعـبرـ عنـ المعـاـملـاتـ وـالأـهـادـاثـ ذاتـ العـلـاقـهـ بـطـرـيقـةـ تـحـقـقـ عـرـضاـ عـادـلاـ.

لقد أبلغنا المكلفين بالحكومة، فيما يتعلق، من بين أمور أخرى، بالنطاق والتوكيل المخطط للمراجعة والنتائج المهمة للمراجعة، بما في ذلك أي أوجه قصور مهمة في الرقابة الداخلية اكتشفناها خلال المراجعة لصندوق إتش إس بي سي للمتاجرة بالريال السعودي ("الصندوق").

عن / كي بي ام جي الفوزان وشركاه
محاسبون ومبرجون قانونيون

عبد الله حمد الفوزان
رقم الترخيص ٣٤٨



التاريخ: ١٩ رجب ١٤٣٩ هـ
الموافق: ٥ أبريل ٢٠١٨ م

صندوق إتش إس بي سي للمتاجرة بالريال السعودي
المدار من قبل إتش إس بي سي العربية السعودية
قائمة المركز المالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ م
(ريال سعودي)

| <u>٢٠١٦</u> | <u>٢٠١٧</u> | | <u>الموجودات</u> |
|----------------------|----------------------|----|--|
| ١,٠٦٣,٤٤٧,١١٢ | ٨٠٢,٧٢٩,١٠٥ | ١٠ | نقد وما في حكمه |
| ٨٤,٠٠٠,٠٠٠ | ٣٩٣,٠٠٠,٠٠٠ | ٨ | إيداعات المرابحة |
| ٢٣٩,٠٠٠,٠٠٠ | ١٥٩,٠٠٠,٠٠٠ | ٩ | استثمارات متاحة للبيع |
| ٣,٢٨٨,٧٨١ | ٤,٧٤١,٢١٨ | | إيرادات مستحقة |
| ١١٢,٠٩٣ | -- | | ذمم مدينة أخرى |
| <u>١,٣٨٩,٨٤٧,٩٨٦</u> | <u>١,٣٥٩,٤٧٠,٣٢٣</u> | | <u>إجمالي الموجودات</u> |
| ٣٩٥,٩٧٣ | ٦٨١,٧٩٤ | | <u>المطلوبات</u> |
| ٣٩٥,٩٧٣ | ٦٨١,٧٩٤ | | مطلوبات أخرى |
| <u>١,٣٨٩,٤٥٢,٠١٣</u> | <u>١,٣٥٨,٧٨٨,٥٢٩</u> | | إجمالي المطلوبات |
| ٩٠,٥٦٣,٥٤٥ | ٨٧,٣٣٥,٨٢٨ | | صافي الموجودات العائدة لحاملي الوحدات |
| ١٥,٣٤ | ١٥,٥٦ | | وحدات مصدرة (بالعدد) صافي قيمة الموجودات للوحدة |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٥) جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

صندوق إتش إس بي سي للمتاجرة بالريال السعودي
 المدار من قبل إتش إس بي سي العربية السعودية
قائمة الدخل
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ م
(ريال سعودي)

م ٢٠١٦

م ٢٠١٧

إيرادات

| | | |
|-------------------|-------------------|---|
| ٢٩,٩٤١,٢٧٨ | ٢١,٧٥٠,١٠٢ | أرباح من إيداعات المرابحة |
| ٨,٩٢٥,٤٢٢ | ٧,٥٧٧,٨١٤ | أرباح استثمارات متاحة للبيع، صافي |
| (٦٩٣,٥١٦) | (١٠٢,٦٢٩) | (خسارة) / أرباح من بيع أوراق مالية |
| ٣٨,١٧٣,١٨٤ | ٢٩,٢٢٥,٢٨٧ | |
| | | <u>المصاريف</u> |
| ٦,٩٥٧,٣٦٢ | ٧,١٩١,٣١٤ | أتعاب إدارة الصندوق |
| ٤,٨٢٧ | -- | مصاروفات أخرى |
| ٦,٩٦٢,١٨٩ | ٧,١٩١,٣١٤ | |
| ٣١,٢١٠,٩٩٥ | ٢٢,٠٣٣,٩٧٣ | صافي ربح السنة |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٥) جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

صندوق إتش إس بي سي للمتاجرة بالريال السعودي
المدار من قبل إتش إس بي سي العربية السعودية
قائمة التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ م
(ريال سعودي)

| <u>٢٠١٦</u> | <u>٢٠١٧</u> | <u>إيضاح</u> | التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية |
|----------------------|----------------------|--------------|--|
| ٣١,٢١٠,٩٩٥ | ٤٢,٠٣٣,٩٧٣ | | صافي ربح السنة |
| ٢٨٩,٢٣٢,١٥٢ | (٣٠٩,٠٠٠,٠٠٠) | | التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية: |
| ٨٤٤,٧٩١ | (١,٤٥٢,٤٣٧) | | أيداعات المراقبة، صافي |
| (١١٢,٠٩٣) | ١١٢,٠٩٣ | | إيرادات مستحقة |
| ٣٦٤,٤٩٩ | ٢٨٥,٨٢١ | | ذمم مدينة أخرى |
| ٧٠,٠٠٠,٠٠٠ | ٨٠,٠٠٠,٠٠٠ | | مطلوبات أخرى |
| <u>٤٩١,٥٤٠,٣٤٤</u> | <u>(٢٠٨,٠٢٠,٥٥٠)</u> | | بيع استثمارات |
| ٥٨٨,٦٣٧,٣٢٢ | ١,٢٤٥,٤٦٤,٢٩٢ | | صافي النقديّة الناتجة من الأنشطة التشغيلية |
| (٩٤٥,٢٠٥,٨٥٨) | (١,٢٩٨,١٦١,٧٤٩) | | |
| <u>(٣٥٦,٥٦٨,٥٣٦)</u> | <u>(٥٢,٦٩٧,٤٥٧)</u> | | |
| ١٣٤,٩٧١,٨٠٨ | (٢٦٠,٧١٨,٠٠٧) | | التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية |
| ٩٢٨,٤٧٥,٣٠٤ | ١,٠٦٣,٤٤٧,١١٢ | | متحصلات من إصدار وحدات |
| <u>١,٠٦٣,٤٤٧,١١٢</u> | <u>٨٠٢,٧٢٩,١٠٥</u> | ١٠ | المدفوع لاسترداد الوحدات |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٥) جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

صافي النقص في النقديّة وما في حكمها
النقديّة وما في حكمها في بداية السنة
النقديّة وما في حكمها في نهاية السنة

صافي النقديّة المستخدمة في الأنشطة التمويلية

صافي النقص في النقديّة وما في حكمها
النقديّة وما في حكمها في بداية السنة
النقديّة وما في حكمها في نهاية السنة

صندوق إتش إس بي سي للمتاجرة بالريال السعودي
 المدار من قبل إتش إس بي سي العربية السعودية
قائمة التغيرات في صافي الموجودات العائدة لحاملي الوحدات
 للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ م
 (ريال سعودي)

٢٠١٦

٢٠١٧

١,٧١٤,٨٠٩,٥٥٤
٣١,٢١٠,٩٩٥

١,٣٨٩,٤٥٢,٠١٣
٢٢,٠٣٣,٩٧٣

صافي قيمة الموجودات العائدة لحاملي الوحدات في بداية السنة
صافي ربح السنة

| |
|---------------|
| ٥٨٨,٦٣٧,٣٢٢ |
| (٩٤٥,٢٠٥,٨٥٨) |
| (٣٥٦,٥٦٨,٥٣٦) |
| ١,٣٨٩,٤٥٢,٠١٣ |

| |
|-----------------|
| ١,٢٤٥,٤٦٤,٢٩٢ |
| (١,٢٩٨,١٦١,٧٤٩) |
| (٥٢,٦٩٧,٤٥٧) |
| ١,٣٥٨,٧٨٨,٥٢٩ |

التغيرات من معاملات الوحدات

متحصلات من إصدار وحدات
المدفوع لاسترداد وحدات

صافي التغيرات من معاملات الوحدات

صافي قيمة الموجودات العائدة لحاملي الوحدات في نهاية السنة

معاملات الوحدات

| (بالعدد) |
|--------------|
| ١١٤,٠٣٥,٦٤٥ |
| ٣٨,٧٨٥,١٥٥ |
| (٦٢,٢٥٧,٢٥٥) |
| (٢٣,٤٧٢,١٠٠) |
| ٩٠,٥٦٣,٥٤٥ |

| |
|--------------|
| ٩٠,٥٦٣,٥٤٥ |
| ٨٠,٦٧٤,٥٧٠ |
| (٨٣,٩٠٢,٢٨٧) |
| (٣,٢٢٧,٧١٧) |
| ٨٧,٣٣٥,٨٢٨ |

الوحدات في بداية السنة

الوحدات المصدرة

الوحدات المسترددة

صافي التغير في الوحدات

الوحدات في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٥) جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

صندوق إتش إس بي سي للمتاجرة بالريال السعودي
المدار من قبل إتش إس بي سي العربية السعودية
إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ م
(ريال سعودي)

١. نبذة عن الصندوق والنشاط

صندوق للمتاجرة بالريال السعودي (الصندوق) هو صندوق استثمار أنشيء بموجب إتفاقية بين إتش إس بي سي العربية السعودية (مدير الصندوق) ومستثمرين (حاملي الوحدات).

يتمثل الهدف من الصندوق تحقيق نمو رأسمالي والمحافظة على رأس المال من خلال الإشتراك في محفظة مدارة بصورة مهنية من الودائع قصير الأجل والإيداعات وأدوات نقدية، يستمر الصندوق وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية كما هو محدد من هيئة الرقابة الشرعية.

يدار الصندوق من قبل مدير الصندوق الذي بصفته يكون مسؤولاً عن إدارة وحفظ الصندوق، يعاد استثمار كامل الدخل في الصندوق ويدرج في سعر الوحدة.

تم تحديد شروط وأحكام الصندوق واعتمدتها هيئة السوق المالية في تاريخ ١٥ ربيع الأول ١٤٣٩هـ (الموافق ٤ ديسمبر ٢٠١٧م).

٢. اللوائح النظامية

يخضع الصندوق للوائح صناديق الاستثمار ("اللوائح") الصادرة عن هيئة السوق المالية بتاريخ ٣ ذو الحجة ١٤٢٧هـ (الموافق ٢٤ ديسمبر ٢٠٠٦م) والمعدلة في ١٦ شعبان ١٤٣٧هـ (الموافق ٢٣ مايو ٢٠١٦م) والتي تنص على جميع المتطلبات التي يتعين على كافة الصناديق الاستثمارية في المملكة العربية السعودية إتباعها.

٣. الإشتراك/ الاسترداد (يوم التعامل ويوم التقييم)

الصندوق مفتوح للإشتراك/الاسترداد للوحدات في كل يوم عمل ("يوم التعامل"), ويتم تحديد قيمة محفظة الصندوق في كل يوم عمل ("يوم التقييم"), يتم تحديد صافي قيمة الموجودات للصندوق لأغراض شراء وبيع الوحدات وحدات الصندوق بتقسيم صافي قيمة الموجودات (القيمة العادلة لموجودات الصندوق بعد خصم المطلوبات) على إجمالي عدد الوحدات القائمة في يوم التقييم.

٤. أسس الإعداد

٤-١. المعايير المحاسبية المطبقة

تم عرض القوائم المالية وفقاً لمتطلبات المعايير المحاسبية الخاصة بالتقارير المالية الصادرة عن الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين.

وافق مجلس إدارة الصندوق على هذه القوائم المالية في ١٩ رجب ١٤٣٩هـ (الموافق ٥ أبريل ٢٠١٨م)

٤-٢. أسس القياس

تم إعداد القوائم وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية وباستخدام أساس الاستحقاق المحاسبي ومفهوم الاستمرارية.

٤-٣. استمرارية الصندوق

أجرى مدير الصندوق تقديرات لقدرة الصندوق على الاستمرار وارتضى أن الصندوق لديه الموارد الازمة للاستمرار في أعماله على المستقبل القريب، فضلاً عن ذلك، لا يعلم مدير الصندوق بأي شوك جوهري قد تثير شكلاً بالغاً بشأن قدرة الصندوق على الاستمرار كعمل تجاري، وعليه، يستمر إعداد القوائم المالية على أساس استمرارية نشاط الصندوق.

٤-٤. عملية العرض والنشاط

يتم عرض هذه القوائم المالية بالريال السعودي الذي يمثل عملة النشاط، تم تقرير جميع البيانات المالية المعروضة لأقرب ريال سعودي.

صندوق إتش إس بي سي للمتاجرة بالريال السعودي
المدار من قبل إتش إس بي سي العربية السعودية
إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ م
(ريال سعودي)

٤. **أسس الاعداد (يتبع)**

٥-٤ **استخدام التقديرات والأحكام**

في سياق النشاط المعتمد، يتطلب إعداد القوائم المالية من الإدارة استخدام الحكم والتقدیرات والإفتراضات التي قد تؤثر في تطبيق السياسات وعلى المبالغ المبينة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات، النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقدیرات.

تم مراجعة التقدیرات والإفتراضات المتعلقة بها على أساس مستمر، مراجعة التقدیرات المحاسبية يتم إظهارها في فترة المراجعة والفترات المستقبلية التي تتأثر بها.

السياسات المحاسبية الهامة

٥.

توافق السياسات المحاسبية الهامة المستخدمة في إعداد هذه القوائم المالية مع تلك السياسات المحاسبية المستخدمة والمفصح عنها في العام السابق والموضحة على النحو الآتي:

١-٥ **إيداعات المرابحة**

يتم قيد إيداعات المرابحة بتكلفة مستهلكة.

٢-٥ **الاستثمارات المتاحة للبيع**

يتم قياس الاستثمارات المتاحة للبيع وتحميلها في قائمة المركز المالي بالقيمة العادلة، أي تغييرات في القيمة العادلة باستثناء خسائر الانخفاض في القيمة يتم تسجيلها في صافي الموجودات العائد لحاملي الوحدات.

٣-٥ **استثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق**

الاستثمارات المشتراء بنية الإحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق يتم تحديدها بالتكلفة (بعد خصم أي حواجز أو خصومات على أساس العائد الفعال) وخصم مخصص أي إنخفاض في القيمة للاستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، يتم المحاسبة عن معاملات الاستثمار كما في تاريخ التداول.

٤-٥ **محاسبة تاريخ التداول**

يتم إثبات والتوقف عن إثبات كافة العمليات الإعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية بتاريخ التداول، أي التاريخ الذي يتعهد فيه الصندوق بشراء أو بيع الموجودات، العمليات الإعتيادية المتعلقة بشراء أو بيع الموجودات المالية هي العمليات التي تتطلب أن يتم تسليم تلك الموجودات خلال فترة زمنية تنص عليها الأنظمة أو تلك المتعارف عليها في السوق.

٥-٥ **الإنخفاض في قيمة الموجودات**

يتم إعادة قياس الموجودات المالية للتأكد من وجود أي مؤشرات على حدوث خسارة نتيجة إنخفاض في قيمتها عندما تشير الأحداث أو التغير في الظروف إلى أن القيمة الدفترية غير قابلة للإسترداد، يتم الإعتراف بالخسارة الناتجة عن الإنخفاض في القيمة، إن وجدت، والتي تمثل زيادة القيمة الدفترية عن القيمة القابلة للإسترداد.

إن القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة للأصول بعد خصم مصروفات البيع أو قيمة الأصل عند الإستخدام، أيهما أكبر، لغرض تقييم الإنخفاض في قيمة الموجودات، يتم تجميع الموجودات إلى أدنى مستوى لها بحيث يمكن تحديد التدفقات النقدية لكل وحدة بصورة منفصلة.

يتم احتساب الإنخفاض في قيمة الاستثمارات المتاحة للبيع على أساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للإسترداد لهذا الاستثمار.

صندوق إتش إس بي سي للمتاجرة بالريال السعودي
المدار من قبل إتش إس بي سي العربية السعودية
إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ م
(ريال سعودي)

٥. **السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)**

٦-٥ الإيرادات

يتم الإعتراف بإيرادات إيداعات البنك والاستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق بطريقة الاستحقاق في قائمة الدخل، يتم تحديد الأرباح/ الخسائر المحققة عند استبعاد الاستثمارات بغضون المتاجرة بمقارنة متطلبات البيع ومتوسط تكلفة الاستثمار، تتضمن أرباح/ خسائر المتاجرة الأرباح والخسائر من التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات بغضون المتاجرة ومصروفات الانخفاض في القيمة.

يتم احتساب الأرباح/ الخسائر من الاستثمارات المتاحة للبيع، أي الأوراق المالية بمقارنة القيمة الدفترية وأسعار البيع والأرباح/ الخسائر غير المحققة المسجلة في قائمة صافي الموجودات.

يتم الإعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح عند نشوء الحق في استلام التوزيعات، يتم عرض الربح بالصافي بعد خصم ضريبة الاستقطاع.

٧-٥ أتعاب الإدارة والحفظ والأتعاب الإدارية للصندوق والمصاريف الأخرى

أتعاب الإدارة والحفظ وأتعاب إدارة الصندوق والأتعاب الأخرى تستحق بنسبة متقد عليها مع مدير الصندوق، يتم احتساب هذه الأتعاب في كل تاريخ تقييم بنسبة مئوية سنوية من صافي موجودات الصندوق، يتم تحويل هذه الأتعاب على قائمة الدخل.

٨-٥ الزكاة وضريبة الدخل

إن الزكاة وضريبة الدخل هي إلتزام على حاملي الوحدات وبالتالي لا تجنب لها أي مخصص في القوائم المالية المرفقة.

٩-٥ النقدية وما في حكمها

ت تكون النقدية وما في حكمها لفرض التدفقات النقدية من الأرصدة لدى البنك وإيداعات الالمرابحة ذات الاستحقاق الأصلي ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الإقتداء.

١٠-٥ إشتراك وإسترداد الوحدات

يتم تسجيل الوحدات المكتتبة والمستردة بصافي قيمة الموجودات للوحدة بيوم التقييم الذي يتم فيه استلام طلبات الاكتتاب والاسترداد.

١١-٥ الأدوات المالية

يتم الإعتراف بال الموجودات والمطلوبات المالية في الوقت الذي يصبح فيه الصندوق طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة، أي أرباح أو خسائر عند إلغاء إثبات الموجودات والمطلوبات المالية يتم ترحيلها مباشرة إلى قائمة الدخل.

١٢-٥ العملات الأجنبية

تحول قيمة المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية إلى الدولار الأمريكي بأسعار الصرف السائدة عند حدوث المعاملة، ويعادل تحويل قيمة الموجودات والمطلوبات المسجلة بالعملات الأجنبية كما في تاريخ قائمة المركز المالي وفقاً لأسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ، وتدرج أرباح و خسائر الصرف الناتجة عن ذلك على قائمة الدخل.

٦. **أتعاب إدارة الصندوق**

يقوم مدير الصندوق بتحميل الصندوق في كل يوم تقييم أتعاب الإدارة وفقاً لنسبة سنوية تبلغ ٧٥٪، ٧٥٪، ٧٥٪ (٢٠١٦م: ٧٥٪، ٧٥٪، ٧٥٪) من صافي قيمة موجودات الصندوق، كافة الأتعاب والمصروفات المتعلقة بإدارة الصندوق وتشمل ليس على سبيل الحصر أتعاب الحفظ والإدارة والتدقيق والأنتعاب التنظيمية وأتعاب المؤشر وغيرها يتم إدراجها في أتعاب الإدارة، يتم إجراء التعديل في أتعاب الإدارة والنفقات الأخرى بناءً على شروط وأحكام الصندوق المحدثة.

صندوق إتش إس بي سي للمتاجرة بالريال السعودي
المدار من قبل إتش إس بي سي العربية السعودية
إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ م
(ريال سعودي)

رسوم الاشتراك والأنتعاب

٧.

- لا يتم تحصيل رسوم الإشتراك بحد أقصى ٢٪ في القوائم المالية المرفقة، حيث أن الاستثمار في الصندوق يتم إثباته بالصافي بعد خصم رسوم الإشتراك.
- لا يُتحمل الصندوق أي رسوم استرداد على طلبات استرداد الوحدات.

إيداعات المرابحة

٨.

فيما يلي تفاصيل إيداعات المرابحة وتاريخ الاستحقاق المتبقية:

| <u>٢٠١٦</u> | <u>٢٠١٧</u> | |
|----------------------|----------------------|----------------------------------|
| ٢٤٥,٠٠٠,٠٠٠ | ٢٨٩,٠٠٠,٠٠٠ | تحت الطلب أو تستحق خلال شهر واحد |
| ٨١٧,٥٠٠,٠٠٠ | ٥٠٦,٠٠٠,٠٠٠ | استحقاق بين شهر و٣ أشهر |
| ٨٤,٠٠٠,٠٠٠ | ٣٩٣,٠٠٠,٠٠٠ | استحقاق أكثر من ٣ أشهر |
| <u>١,١٤٦,٥٠٠,٠٠٠</u> | <u>١,١٨٨,٠٠٠,٠٠٠</u> | |

معدلات العمولة على الإيداعات أعلاه تتراوح بين ١,٢٥٪ إلى ٢,١٥٪ سنويًا (٢٠١٦ م: ٠,٨٥٪ إلى ٣,٤٠٪ سنويًا).

استثمارات متاحة للبيع

٩.

تمثل الاستثمارات المتاحة للبيع استثمارات في سكوك تحمل معدل عمولة زائداً هامش صادرة بواسطة:

| <u>٢٠١٦</u> | <u>٢٠١٧</u> | <u>المعدل</u> | <u>الاستحقاق</u> | <u>الطرف الآخر</u> |
|--------------------|--------------------|---------------|------------------|---|
| ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ | ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ | متغير | ١٨ يونيو ٢٠٢٤ م | البنك السعودي الفرنسي |
| ٤٠,٠٠٠,٠٠٠ | -- | متغير | ١٠ مايو ٢٠٣٠ م | شركة السعودية للكهرباء |
| ٤٠,٠٠٠,٠٠٠ | -- | متغير | ٢٦ نوفمبر ٢٠١٩ م | البنك الأول (سابقاً البنك السعودي الهولندي) |
| ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ | ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ | متغير | ٢٤ يونيو ٢٠١٩ م | شركة فواز الحكير |
| ٢٥,٠٠٠,٠٠٠ | ٢٥,٠٠٠,٠٠٠ | متغير | ٢٥ فبراير ٢٠٢٤ م | البنك الأهلي التجاري |
| ٢٥,٠٠٠,٠٠٠ | ٢٥,٠٠٠,٠٠٠ | متغير | ٣٠ يناير ٢٠٥٤ م | سكوك الشركة السعودية للكهرباء |
| ١٨,٠٠٠,٠٠٠ | ١٨,٠٠٠,٠٠٠ | متغير | دائم | سكوك المراعي (إيضاح ١-٨) |
| ١٠,٠٠٠,٠٠٠ | ١٠,٠٠٠,٠٠٠ | متغير | ٢٣ يونيو ٢٠١٩ م | سكوك بتروكيم |
| ١,٠٠٠,٠٠٠ | ١,٠٠٠,٠٠٠ | متغير | ١١ نوفمبر ٢٠٢٠ | سكوك بنك الرياض |
| <u>٢٣٩,٠٠٠,٠٠٠</u> | <u>١٥٩,٠٠٠,٠٠٠</u> | | | |

تحمل السكوك أعلاه بالتكلفة، لا توجد هناك فروقات هامة بين القيمة العادلة والتكلفة لهذه السكوك، تتراوح العمولة على المحفظة أعلاه في ٢٠١٧ م بين ٤,٤٧٪ إلى ٤,٨٩٪ (٢٠١٦ م: ٤,٤٥٪ إلى ٤,٨٩٪).

١-٩ تعبر سكوك المراعي سكوكاً دائمة مع خيار الشراء بواسطة المصدر في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ م.

١٠. النقدية وما في حكمها

| <u>٢٠١٦</u> | <u>٢٠١٧</u> | |
|----------------------|--------------------|--|
| ٩٤٧,١١٢ | ٧,٧٢٩,١٠٥ | أرصدة لدى البنوك |
| ١,٠٦٢,٥٠٠,٠٠٠ | ٧٩٥,٠٠٠,٠٠٠ | إيداعات المرابحة التي تستحق خلال أقل من ٩٠ يوماً |
| <u>١,٠٦٣,٤٤٧,١١٢</u> | <u>٨٠٢,٧٢٩,١٠٥</u> | |

صندوق إتش إس بي سي للمتاجرة بالريال السعودي
المدار من قبل إتش إس بي سي العربية السعودية
إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ م
(ريال سعودي)

١١. المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تعتبر الأطراف ذات علاقة إذا كان لأحد الأطراف الحق في السيطرة على الطرف الآخر أو ممارسة نفوذ هام على الطرف الآخر في إتخاذ قرارات مالية وتشغيلية، عند تقييم علاقة كل طرف ذو علاقة محتمل يوجه الإنتباه إلى جوهر العلاقة وليس مجرد الشكل القانوني.

تمثل الأطراف ذات العلاقة للصندوق في إتش إس بي سي العربية السعودية (مدير وأمين وإداري الصندوق) والبنك السعودي البريطاني ("البنك") (المساهم لمدير الصندوق).

في سياق النشاط المعتمد يقوم الصندوق بالتعامل مع أطراف ذات علاقة، تخضع معاملات الأطراف ذات العلاقة للحدود التي أقرتها اللوائح الصادرة من هيئة السوق المالية، يتم إعتماد جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة من قبل مدير الصندوق، وتجرى جميع معاملات الأطراف ذات العلاقة بالأسعار المتفق عليها بينهم ويفافق عليها مدير الصندوق.

فيما يلي معاملات الأطراف ذات العلاقة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ م والأرصدة الناتجة عن هذه المعاملات:

| <u>الطرف ذو العلاقة</u> | <u>طبيعة المعاملة</u> | <u>مبلغ المعاملة خلال السنة</u> | <u>الرصيد الختامي المدين/(الدائن)</u> |
|-----------------------------|--|---------------------------------|---------------------------------------|
| أتعاب إدارة الصندوق | إتش إس بي سي العربية السعودية (مدير الصندوق) | ٦,٩٥٧,٣٦٢ (٨٥,٤٥٦) | ٧,١٩١,٣١٤ (١٠٢,٠٥٠) |
| بنك ساب | رصيد بنكي | -- | ٩٤٧,١١٢ |
| إيداعات المرابحة | إيداعات المرابحة | -- | ٧,٧٢٩,١٠٥ |
| إيرادات من إيداعات المرابحة | إيرادات من إيداعات المرابحة | -- | ٣٠٢,٠٠٠,٠٠ |
| | | ٤٥٢,٦٥٦ | ٣,٦٤١,٧٧٩ |
| | | ٧,٦٧٨,٩٦١ | |

المصروفات الأخرى خلال السنة تم تحملها ودفعها بواسطة إتش إس بي سي العربية السعودية ("مدير الصندوق").

صندوق إتش إس بي سي المتخصص للأصول المتعددة ، وصندوق إتش إس بي سي المتوازن للأصول المتعددة وصندوق إتش إس بي سي الداعي للأصول المتعددة مدارة بواسطة مدير الصندوق أشتراك بعده ١,٣٥٠,٠١٤ وحدة (٣١ ديسمبر ٢٠١٦ م: ١,٦٤١,٧٠٧ وحدة)، و ٦,٣٩٨,٣٢٠ وحدة (٣١ ديسمبر ٢٠١٦ م: ٥,٧٦٩,٣١٦ وحدة) و ٣,٠٥٣,٨٩٩ وحدة (٣١ ديسمبر ٢٠١٦ م: ٣,١١٢,٥٩٨ وحدة) في الصندوق على التوالي.

النقد وما في حكمه مودع في حساب جاري لدى ساب باسم مدير الصندوق (إتش إس بي سي العربية السعودية)، لا يحمل هذا الرصيد فوائد.

١٢. القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي القيمة التي يتم بموجبها تبادل أصل أو سداد التزام بين أطراف راغبة في ذلك بشروط تعامل عادل، تتكون الأدوات المالية من الموجودات والمطلوبات المالية.

ت تكون الموجودات المالية للصندوق من الرصيد البنكي وإيداعات المرابحة والاستثمارات المحفظ بها بغرض المتاجرة والإيرادات المستحقة بينما تكون المطلوبات المالية من المطلوبات الأخرى.

يتم إدراج الاستثمارات المحفظ بها بغرض المتاجرة بقيمها العادلة، لا تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية الأخرى جوهرياً عن قيمها الدفترية.

صندوق إتش إس بي سي للمتاجرة بالريال السعودي
المدار من قبل إتش إس بي سي العربية السعودية
إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ م
(ريال سعودي)

١٣. الأدوات المالية وإدارة المخاطر

يدير الصندوق محفظة استثماراته وموارد أخرى من خلال مراقبة العائد على صافي الموجودات وإجراء التعديلات لسياساته الاستثمارية في ضوء التغيرات التي تطرأ على ظروف السوق.

يحتفظ الصندوق بمراسيل في أدوات مالية مختلفة وفقاً لسياساته الاستثمارية، يتعرض الصندوق للمخاطر التالية:

مخاطر أسعار العمولات الخلصة

تنشأ مخاطر أسعار العمولات الخاصة على إمكانية تأثير التغيرات في أسعار العمولات السائدة في السوق على الربحية المستقبلية أو القيمة العادلة للأدوات المالية.

تنشأ مخاطر أسعار العمولات من الأرصدة البنكية وإيداعات المرابحة والاستثمارات المقتناء إلى تاريخ الاستحقاق والقروض البنكية التي تحمل معدلات متغيرة، للحد من هذه المخاطر يقوم مدير الصندوق بمراقبة التغيرات في معدلات العمولة بصورة منتظمة.

مخاطر الإئتمان

وتمثل عدم تمكن طرف ما في أداة مالية الوفاء بالتزاماته مما يؤدي إلى تكبّد الطرف الآخر لخسارة مالية.

يخضع الصندوق لمخاطر الإئتمان بشأن الأرصدة البنكية وإيداعات المرابحة والمحفظة الاستثمارية والإيدادات المستحقة، يقوم الصندوق بالحد من مخاطر الإئتمان وذلك بالتعامل مع أطراف ذات تصنيف إئتماني جيد، ومراقبة مخاطر الإئتمان، يحتفظ الصندوق بأرصدة لدى البنوك بينما تمثل إيداعات المرابحة المبالغ المودعة لدى بنوك ذات معدلات إئتمانية جيدة.

مخاطر السيولة

وتمثل الصعوبات التي يواجهها الصندوق في توفير الأموال اللازمة للوفاء بالتعهدات المتعلقة بالتزاماته المالية، تنص شروط وأحكام الصندوق على استرداد الوحدات في أي يوم عمل وعليه فإن الصندوق معرض لمخاطر السيولة لتلبية طلبات استرداد الوحدات من قبل حاملي الوحدات، الإيداعات لدى البنك يمكن تسليمها حيث أنها ذات فترة قصيرة الأجل.

يقوم مدير الصندوق بوضع بعض الاستحقاقات والإرشادات للصندوق للتتأكد من توفر السيولة الكافية للوفاء بأية التزامات عند نشوئها، لم يتم سحب أي تمويل بواسطة الصندوق تحت حد الإئتمان لدى البنك كما في تاريخ قائمة المركز المالي.

مخاطر العملات

مخاطر العملات هي مخاطر التقلبات التي تطرأ على قيمة أداة مالية بسبب التغيرات في أسعار الصرف الأجنبي، يعتبر الريال السعودي عملة النشاط للصندوق.

لم يقم الصندوق بمعاملات هامة بالعملات عدا الريال السعودي والدولار الأمريكي خلال السنة، ونظرًا لأن الريال السعودي مرتبط بالدولار الأمريكي فإن الصندوق لا يتعرض لمخاطر هامة في العملات.

تم إدراج مخاطر الاستثمار للصندوق في شروط وأحكام الصندوق المفصلة على الموقع الإلكتروني لمدير الصندوق www.hsbc.sa، لا تعتبر الأحكام والشروط جزءاً من هذه القوائم المالية.

٤. الأحداث اللاحقة

لا يوجد أحداث هامة بعد تاريخ القوائم المالية تتطلب إفصاح أو تعديلات على القوائم المالية المرفقة.

٥. آخر يوم تقييم للسنة

إن آخر يوم تقييم للسنة كان في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ م (٢٠١٦ م: ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ م).